

# Monialibus

Monjas de la Orden de Predicadores



Boletín Internacional – Nº 39

Octubre–Noviembre 2018



# SUMARIO

## Página

Carta de Fr. César Valero, OP - Promotor General de las Monjas	2
El año jubilar "San Vicente Ferrer" (parte 1) - España	4
Asamblea de la Federación "Ntra. Sra. de los Predicadores" - Francia	8
"Manjar dominicano"- Federación Ntra. Sra. de los Predicadores - Francia	11
Asamblea de la "Federación de la Inmaculada" - España	13
Avanzar juntas hacia una Federación - Colombia	18
La vida contemplativa-Nuestra misión en la Orden – Europa Utriusque	20
"Esta es la obra del Señor..." – Cochabamba (Bolivia)	23
"Tu pueblo será mi pueblo..." – Monasterio de Crea (Italia)	27
Tres semanas en el monasterio de Rweza – Burundi	30
Proyecto de construcción del monasterio de Vietnam	34
Acogida de la imagen de Ntra. Señora de Fátima en el Monasterio - Vietnam	37
"Dejando que la luz brille cada vez más..." – Summit (Estados Unidos)	38
La Familia Dominicana al encuentro de los jóvenes - España	41
DOM & GO- Jóvenes voluntarios al servicio del monasterio – Douala-Camerún	44
En honor de Santo Domingo: El pan de los ángeles en San Sixto	48

---

**Monialibus** es el boletín Internacional oficial de las Monjas de la Orden de Predicadores que publica la Comisión Internacional de Monjas (CIMOP) dos veces al año, en abril y octubre. Está disponible en la página Web de la Orden -- [www.op.org](http://www.op.org)

---



# **CARTA DE FR. CÉSAR VALERO, OP**

Queridas hermanas:

Es noche cerrada en Roma, aún calurosa a pesar de acercarnos al otoño. Repaso en mi mente y en mi corazón mi paso por sus comunidades, mis encuentros con ustedes. Me quedan aún comunidades por conocer, pero en estos años he aprendido mucho y disfrutado otro tanto en nuestros encuentros, lo cual les agradezco muy vivamente. Tiene algo particularmente estimable el hecho de estar junto a ustedes, entre ustedes, sólo como un hermano y un servidor, sin ningún otro añadido o pretensión. Tal vez esta es la razón de la dicha y libertad que genera este servicio.

No sé muy bien por qué les digo todo esto. En realidad estaba en reflexión sobre los once puntos que deberemos estudiar dentro de unos días aquí, en Roma, con la presencia, participación y representación de todos los monasterios dominicanos del mundo.

Pensaba también en conversaciones con ustedes. Y me venían con fuerza dos comentarios de dos de ustedes. En diferentes lugares y momentos. Una hermana me decía en una ocasión, tal vez con cierto tono de resabio y hasta de desconfianza: “¿Por qué ahora la Orden se ocupa tanto de las monjas?”. Otra, por el contrario, se expresaba así: “¡Gracias por ocuparse de nosotras! ¡Durante tanto tiempo hemos sido tierra de nadie...!”.

Es posible que estas últimas décadas el Espíritu del Señor nos haya ayudado a caer en la cuenta de que formamos parte de un todo: del proyecto apostólico de Santo Domingo al servicio de la Iglesia, y que queremos vivir como tales.

En este tiempo de gracia que la propia Iglesia ofrece a la vida contemplativa femenina en su seno con la Constitución Apostólica del Papa Francisco, *Vultum Dei quaerere*, y la Instrucción *Cor orans*, me gustaría que en nuestros encuentros, reflexiones y trabajos para adaptar nuestra realidad a estas nuevas exigencias, fuéramos bendecidos con estas dos hermosas realidades:

Primera, la consolidación de nuestra comunión. Así, en comunión, todo será más intenso y fuerte; y resultará más pleno y completo ALABAR las grandezas del Señor, PREDICAR las maravillas de su Amor y BENDECIR a Él y a cuantos se crucen por nuestra vida.

Así, en comunión, nos resultará más fácil aliviarnos los unos a los otros de las adversidades y los sufrimientos que a veces nos acometen.

Así, en comunión gozosa, pletóricos por la dicha de ser lo que somos, vigilantes para destruir cualquier círculo pernicioso de intereses particulares o partidistas, podremos atraer a otras soñadoras y otros soñadores de comunión y fraternidad para construir el mundo deseado por el Padre Dios.

Y segunda, la posibilidad de abrir una puerta de futuro luminosa e ilusionante para quienes deseen asumir en su vida este admirable camino, que la propia Instrucción Cor orans nos ofrece en sus primeras palabras: “Corazón orante, guardián de gratuidad, riqueza de fecundidad apostólica y de una misteriosa y multiforme santidad, es la vida contemplativa femenina en la Iglesia”.

Que Santo Domingo nos acompañe e inspire para hacerlo realidad.

Con fraternal afecto:

Fr. César Valero Bajo, OP  
Promotor General de las Monjas

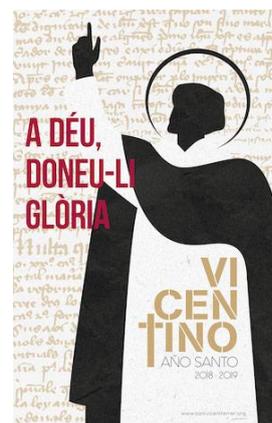
(Original: español)



# Año dedicado a San Vicente Ferrer

## Anuncio y comienzo del Año Santo Jubilar

### 1ª Parte



Todas las asociaciones y entidades vicentinas de Valencia participaron el 5 de abril de 2018, en el acto de anuncio del Año Santo Jubilar concedido por la Santa Sede, a petición del cardenal Antonio Cañizares, a las diócesis de Valencia, Orihuela-Alicante, Segorbe-Castellón y Tortosa, con motivo del sexto centenario de la muerte de San Vicente Ferrer, patrono de la Comunidad



Valenciana. Estuvieron presentes la Familia Dominicana, autoridades religiosas y civiles, el acto tuvo lugar en la catedral y dio comienzo con la lección inaugural bajo el título “San Vicente Ferrer, hombre de su tiempo y de hoy”, a cargo de fray Vito T. Gómez García op., catedrático emérito de la Facultad de Teología de San Vicente Ferrer y Promotor de las Causas de Canonización de la Provincia Hispania. En su conferencia dijo que

“San Vicente fue un teólogo y filósofo en sentido pleno, con capacidad para observar, escuchar, admirar, sintonizar, compadecer y luchar por una necesaria renovación... es un desafío para el presente acercar su doctrina a nuestros conciudadanos, así San Vicente continuará predicando en esta Europa y en todo este mundo necesitado, urgentemente, de una nueva evangelización”.



La apertura del Año Santo tuvo lugar el día 9 de abril en la solemne misa de Pontifical en la catedral, donde se leyó el decreto concedido por la Santa Sede. La homilía fue predicada por fray José Manuel Alcácer op., que para seguir la tradición basada en las predicaciones que en el siglo XIV hizo el santo dominico, lo hizo desde un púlpito de la propia Seo que se conserva junto al altar mayor.

José Manuel Alcácer resumió su vida como la de un hombre de “fe, esperanza y apasionado



amor por Jesucristo, que le empujó a predicar el Evangelio por todas partes” en un momento en el que el mundo tenía “un corazón muy alejado de Dios” y que su evangelización fue también civilizadora por “condenar los abusos e injusticias, contribuir a mejorar las costumbres, promover la dignidad del hombre”.

En este pequeño artículo queremos acercarnos a la figura de nuestro hermano, Vicente Ferrer que nació en Valencia el 23 de enero de 1350, en una época en la que convivían cristianos, judíos y musulmanes, con la complejidad que suponía esto. La ciudad, como gran parte de Europa, se



estaba recuperando de la reciente peste negra que asoló ciudades, pueblos y aldeas. Su familia pertenecía a la incipiente burguesía, su padre era notario. El lugar donde estaba su casa, —en la calle del Mar— aún se conserva y es llamado familiarmente “El Pouet”, El Pocito, donde todavía van a beber muchos devotos y donde vive una comunidad de frailes dominicos.

Vicente llamó a las puertas de su vecino Convento de Predicadores de Valencia a principios de 1367, el 5 de febrero vistió el hábito dominicano. En ese convento, hoy cuartel del ejército, se conserva, —reconstruida— la celda que ocupó. Posiblemente la vida dominicana que encontró no atravesaba sus mejores

momentos, por la disminución de sus miembros en la gran peste negra, pero él eligió ser dominico.

Se formó en los estudios de la Orden en Valencia, Barcelona, Lérida y Toulouse. En el Estudio General de Lérida conoció al catedrático de Leyes, Pedro de Luna, que con el tiempo iba a ser muy importante en su vida. Pero sobre todo en Lérida, entró en contacto con el Venerable Tomás Carnicer, que era maestro de novicios y “*varón de grande espíritu y muy dado a la oración*”. La vida santa y el estilo de predicación de Tomás Carnicer debió marcarle profundamente y le ayudó a introducirse en la mística dominicana, una espiritualidad de encarnación, de ojos abiertos, para ver la meta de la vida y a la vez la realidad de cada día, con sus pobreza y sus posibilidades y sembrar en ella las semillas del Evangelio.

En Barcelona estudió Teología, Sagrada Escritura y lenguas orientales, desde entonces el amor a la Palabra le acompañará siempre. La profundidad de sus conocimientos lingüísticos, históricos y exegéticos y las acotaciones puestas por él en los márgenes de un ejemplar de la Summa de Santo Tomás, prueban hasta qué punto fue aprovechada por Vicente su época de estudiante.

El paso por los diversos centros de estudio, los viajes para completar su formación y el interés que ponía en todo, le hicieron ser buen conocedor de los problemas de su tiempo y de sus gentes. Vicente fue un intelectual, conocedor profundo de la Sagrada Escritura, dicen de él que parecía que la sabía de memoria y siempre llevaba consigo la Biblia. Podía mantener controversias con los rabinos en hebreo ya que en aquella época esos debates eran muy frecuentes en tierras hispanas y consiguió la conversión de muchos.

Fue profesor en Barcelona y cuando volvió a Valencia se le encomendó la enseñanza de la Teología en la escuela catedralicia, desde 1385 a 1390. Su carácter vitalista y práctico le impulsaba a no permanecer cerrado en los límites de las aulas y de los libros, se interesó e intervino en asuntos públicos. Unos ejemplos entre muchos: la fundación del Colegio de huérfanos y desamparados que fundó en 1410, bajo el cuidado de las beguinas, cuando estaba de paso en Valencia y que después de 600 años y muchos avatares sigue abierto. También por su mediación se fundó en 1412 la Escuela de Gramática, que sería el precedente de la Universidad de Valencia, que finalmente se fundaría en 1499.

Intervino como mediador en litigios entre el clero secular y los religiosos. Vivió en una época convulsa, política, eclesial y socialmente, en un mundo que pensaba que estaba próximo el final de los tiempos; él predicaba incansablemente el cambio de actitudes que nos pide el Evangelio.

Además de santo y muy preparado, Vicente era un gran comunicador, tenía mucho éxito, sus sermones podían durar horas y mantener la atención de sus oyentes, algo que hoy nos parece



imposible. Aunque hablase en valenciano, latín,... sus oyentes entendían, lo que hoy diríamos “se mantenían conectados”. Sin duda la fuerza de su vida coherente con el Evangelio también proyectaba la verdad que vivía.

Si el tesoro de todo hombre se manifiesta en la calidad de su relación con los demás y con el entorno que le rodea, deducimos que Vicente tuvo que ser un hombre de personalidad fascinante y atrayente. Pero toda persona no es solo relación-comunicación, es sobre todo interioridad y de ahí, de ese interior, sale como fruto la relación, por eso es fácil llegar a esta pregunta ¿Cómo fue su interior? ¿Cuál fue su secreto? Una respuesta puede ser que, sobre todo, fue un hombre enamorado de Jesucristo y apasionado por la santidad; que buscó y supo ver la perla preciosa del Reino de los cielos y puso su vida orientada y al servicio de lo único importante. En él como en todos, también habría zonas de sombra, pero Dios las fue transformando en luz.

Un buen conocedor de su persona, Fray Alfonso Esponera, op., dice que Vicente fue un predicador convencido de su vinculación con su padre fundador, Domingo de Guzmán. Los testigos de su proceso de canonización así lo afirman. El *Tratado de vida espiritual*, la única obra escrita por la que nos ha llegado, transmite lo que pensaba que debía ser la vida dominicana con una referencia frecuente a Domingo. Este tratado, según el P. Marie-Vincent Bernadot op., fue uno de los más leídos a finales de la Edad Media y aún años después. Algunos biógrafos lo citan como lectura frecuente en Savonarola, Ignacio de Loyola, Vicente de Paúl, Santa Teresa da muestras de conocerlo bien al referirse a él en el capítulo XX de su vida.

Otro estudioso de sus sermones y tratados que reflexiona sobre la atención que despertaba en el público, dice que *hoy, aunque conozcamos en parte su obra y la valoremos, nos falta lo que en el momento acontece. Lo compara a intentar recuperar el discurso del profesor durante una clase, a partir de los apuntes de sus alumnos, llegaríamos a un contenido, pero no a la forma de expresión. Lo escrito es sólo un reflejo de una predicación que tenía un gran éxito y eso quiere decir que tenía infinidad de recursos utilizados sabiamente, gestos, mímica, entonación de voz, anécdotas... todo ello desaparece en el texto escrito, aunque éste tenga un gran valor...*

Nos acercamos un poco más a Vicente, este hombre fascinante que “electrizaba” a las masas, — según la reseña de su vida en el breviario de la Orden—, que puso todos sus dones de naturaleza y de gracia, desarrollados con pasión, al servicio de la misión de la Orden, de la Santa Predicación. Su apostolado dio muchos frutos de conversión.

Que este año dedicado a conocer su personalidad, su forma de ser dominico, y sobre todo su amor a Jesucristo y a todos los hombres, a los que en un primer saludo llamaba ¡bona gent! ¡buena gente!, sea una nueva llamada a la santidad y a dar a conocer el Evangelio.

*Sor M<sup>a</sup> Teresa de Jesús Gil, op*  
*Monasterio de la Inmaculada*  
*Casa Federal y Noviciado*  
*Torrent, Valencia (ESPAÑA)*

(Original: español)





## ASAMBLEA FEDERAL

### FEDERACIÓN "NUESTRA SEÑORA DE LOS PREDICADORES" (Francia, Noruega, Suiza)

**La Sainte-Baume, del 28 de mayo al 3 de junio de 2018**

Para las comunidades de una federación, la Asamblea Federal es siempre un momento muy importante que todas las hermanas preparan con gran solicitud. Para nosotras fue tanto más emocionante cuanto que desde la última asamblea se han publicado dos nuevos documentos sobre la vida de las monjas. El último, "Cor Orans", se estrenó pocos días antes de nuestro gran encuentro. Se había anunciado en la constitución apostólica "Vultum Dei quaerere" sobre la vida contemplativa, pero nadie sabía si estaría disponible para nuestro encuentro. Tuvimos mucha suerte porque se publicó el 15 de mayo y nuestra reunión comenzó el 28 de mayo. Facilitó la preparación de la reunión. ¡Gracias al Hermano Traductor!

Esta Asamblea Federal fue la "primera" para mí. Me gustaría agradecer de nuevo a mi comunidad la confianza y la oportunidad de haber podido experimentar este hermoso clima.

Viajes planificados con antelación y modificados en el último momento - ¡huelgas! Pero gracias a esta huelga, pudimos compartir el viaje con nuestras hermanas de Prulla y disfrutar de la alegría de una reunión anticipada, no sólo con las dos hermanas que eran delegadas, sino con toda la comunidad de Prulla que nos dio la bienvenida.

La Asamblea Federal tuvo lugar en Sainte-Baume, un lugar de peregrinación donde se venera a Santa María Magdalena e incluso, según algunas personas, allí se alojó. No todos los



historiadores están de acuerdo en este hecho, pero todos sabemos que Santa María Magdalena está muy "presente" en Sainte-Baume. Nos alojamos en la casa de huéspedes de nuestros hermanos de la Provincia de Toulouse. Todas las comunidades de nuestra Federación estaban representadas: 13 monasterios francófonos situados en Francia, Suiza y Noruega. Fue una gran alegría volver a ver a hermanas con las que no tuve la oportunidad de reunirme desde hace mucho tiempo y de conocer a aquellas a las que aún no conocía. También la alegría de volver a ver a los hermanos.

La Sainte-Baume es un lugar magnífico... donde la conexión a Internet no funciona y las redes de telefonía móvil son raras. Un lugar de ensueño para todos aquellos que no quieren ser molestados por las nuevas técnicas de comunicación. Pero bueno, para una asamblea federal fue bastante complicado y yo estaba muy frustrada, no porque sea adicta a Internet, sino porque no podía informar a mi comunidad de lo que experimentamos durante esa semana, día tras día, ¡como les había prometido! Estaba muy, muy decepcionada. ¡Sentí que no cumplía bien con mi deber como delegada! Así que me dije a mí misma: no podemos tener al mismo tiempo los hermosos paisajes de la Provenza y... ¡la conexión a Internet!

Desde el primer día de nuestras reuniones, se estableció el tono: ¡alegre, sencillo y rápido!



Discutimos mucho sobre la nueva Instrucción para la vida contemplativa femenina "Cor Orans" que todos los monasterios tendrán que poner en práctica algún día. Qué suerte haber tenido con nosotros al hermano Philippe Toxé, un buen y... divertido canonista. Sí, puedes ser un

canonista muy competente y de una manera divertida, estas cualidades no se dan en todos los canonistas, pero se puede trabajar en ellas.

El hermano Philippe nos ha ayudado a leer este documento, que les animo a leer y estudiar. Discutimos algunos de los cambios requeridos por esta Instrucción, incluyendo los deberes y competencias de la Presidenta de la Federación, su Consejo y, entre otras cosas, la formación de las monjas. Con toda seguridad es un documento que se ha publicado con la intención de ayudar a las comunidades monásticas de mujeres y me parece que así es como debemos leerlo. Alienta a las comunidades de ideas afines a colaborar mejor entre sí y a luchar contra el



aislamiento.

Como nuestra asamblea era electiva, pasamos mucho tiempo en un tractatus, ¡un ejercicio muy dominicano! Diálogo fraterno para llegar a un acuerdo. Primero para elegir a la nueva Presidenta de la Federación y luego su Consejo. Me sorprendió muy positivamente la calidad de estos intercambios, el respeto

por las personas, el ambiente muy bueno y pacífico, la escucha atenta y la libertad de expresión. Aunque el tractatus nos llevó mucho tiempo, fue un momento muy alegre y fraterno durante el cual buscamos formar "un solo corazón y una sola alma". Gracias a las hermanas que aceptaron diferentes servicios y... ¡buen trabajo!

Juntas revisamos los diversos informes de las oficinas federales: la Presidenta saliente, nuestro asistente federal y las hermanas que han estado al servicio de la Federación durante los últimos 4 años, o incluso más algunas de ellas. Después de cada informe buscamos maneras de mejorar algunas de las formas en que nuestra Federación actuará en el futuro. Un intercambio muy libre que realmente aprecié.

Gracias a esta asamblea tuve también la alegría de conocer a la comunidad de las Hermanas de Saint-Maximin que nos acogieron para una Eucaristía y nos ofrecieron una comida muy fraterna, un poco perturbada por las fuertes lluvias que causaron algunos daños mientras rezábamos pacíficamente en la capilla...

Sí, esta primavera ha llovido mucho incluso en Provenza...

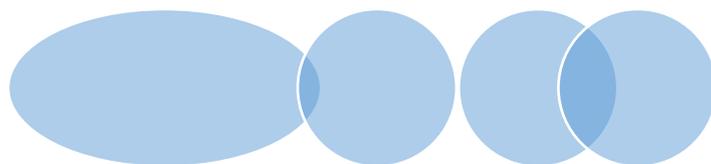
Gracias a todas las hermanas de la Federación y a los hermanos que participaron en esta asamblea por este tiempo de intercambio, de compartir, de alegría, de unanimidad y nuevos proyectos. Volví a Dax muy agradecida por la vocación dominicana y nuestra Federación. Todos vivimos el mismo ideal evangélico, el seguimiento de Cristo, el mismo carisma, el de Domingo, según la misma regla, la misma vida de oración y estudio para el mismo servicio, la salvación

de las almas. No nos elegimos a nosotros mismos, sino que estamos reunidos por Domingo. Que vivamos de acuerdo con su carisma, "vivir juntos unánimemente con un solo corazón y una sola alma".

Confío en su oración.

Fraternalmente

Sor Marta-Dominique, op  
Monasterio de Dax (Francia)  
(Original: francés)



## Manjar Dominicano

Si algún día tienes la suerte de recibir un exquisito pastel de parte de los amigos de tu monasterio, de esos que volverías a comer, inevitablemente, ya que según la educación (y la Regla de San Agustín) no es bueno pedirlo, al menos intentarás obtener la receta.

Del 28 de mayo al 1 de junio de 2018 probé una excelente comida en el convento de nuestras hermanas de Sainte Baume (Francia). No estoy hablando (solamente) de las colosales "babas de ron" hechas por una de las hermanas para clausurar la Asamblea de nuestra Federación de Nuestra Señora de los Predicadores, sino de la Asamblea misma. ¡Sí, sí, excelente! Tenéis que creerme, y como sé que me creéis, no me pidáis que os dé la receta (porque pronto podréis comprobarlo por vosotros mismos).

Primero, los ingredientes básicos de esta Asamblea 2018:

- La Presidenta Federal (Hna. Jean-Thérèse del monasterio de Orbey) y su consejo saliente.
- El Asistente de la Federación, el hermano Denis Bissuel, op.
- Las Prioras y delegadas de los monasterios de la Federación, que tiene 13 monasterios: 11 en Francia (incluyendo uno en la isla de la Reunión), uno en Noruega y uno en Suiza (el mío).
- Un hermano secretario y canonista, el hermano Vincent Tierny, op
- Un segundo hermano canonista y orador en la Asamblea, el hermano Philippe Toxé, op

- Informes de las numerosas actividades de la Federación en los últimos 4 años.
- Una comunidad de hermanas muy acogedora y fraterna.
- Una instrucción que acaba de salir de la prensa hace unos días (y otra vez: no en francés): Cor orans.
- Santa María Magdalena, anfitriona del lugar, patrona de los Predicadores.
- el espíritu de Santo Domingo y sobre todo: el Espíritu Santo.

### **¿Cómo proceder?**

El secreto, que es más una cuestión de un saber ser que de un saber hacer, tiene que ver con una elección preferencial por lo que nos une más que por lo que nos diferencia. Es un hecho la precariedad de nuestras comunidades, pero también el conocimiento mutuo, fruto de la vida federal, favorece y nos ayuda a mantener ese estado de ánimo.

Dicho esto, los "ingredientes" reunidos alternativamente para la oración litúrgica, en las sesiones de trabajo, en las pausas y en las comidas fraternas y alegres (y sinceras), en las salidas al monasterio de San Máximo o en la peregrinación a la cueva de Santa María Magdalena, aunque unidos, no deben mezclarse tanto como para convertirse en un conglomerado indiferenciado. Relacionado: sí. Indistintamente mezclado: no; y el aglutinante es, por supuesto, nada menos que el Espíritu Santo. Sus dones operan la unidad expresando compasión por las situaciones dolorosas de nuestras comunidades, escuchándose respetuosamente, escuchándose mutuamente, pronunciando palabras positivas y constructivas sobre situaciones y personas (¡e incluso siguiendo las instrucciones de la CIVCSVA!), confiando en los logros de nuestra vida federal, siendo dinámicas para que no nos durmamos en los laureles y sigamos adelante, negándonos a ser quisquillosas en los detalles, siendo humorísticas en lugar de dramáticas, agradeciéndonos la entrega generosa de cada una a la Federación y a la vitalidad de nuestras comunidades.

Sería inútil rociarlo todo con alegría, porque surge por sí misma de todo esto (se podría decir: "La carne hace su propia salsa...").

### **El resultado:**

Una Federación confirmada en su misión de ayudar a los monasterios, con una nueva presidenta (Hna. Agnes de Chalais) y un nuevo consejo, dispuestas a trabajar con un solo corazón para integrar las nuevas normas de la Cor Orans, pero también para organizar jornadas federales sobre el tema de la santidad, e incluso innovadoras, movilizándose en torno a un enfoque ecológico.

### **La degustación:**

Durará 4 años sin que se estropee, sin ranciedad, todo lo contrario.

¿Por qué no intentarlo?

---

Hna. Anne-Sophie, op  
Monasterio de Estavayer-le-Lac, Suiza

(Original: francés)



## Federación de la Inmaculada Torrent (Valencia)- ESPAÑA

Del 18 al 24 de mayo nos reuníamos en la Casa de Ejercicios “La Purísima” de Alaquàs (Valencia) monjas de nuestra Federación de Argentina, Chile y España para celebrar la **X Asamblea federal electiva** y reflexionar sobre el presente y futuro de las comunidades que integran la Federación a la luz del Espíritu del Señor y con las orientaciones de “Vultum Dei quaerere” y de la nueva Instrucción sobre la vida contemplativa “Cor Orans”, publicada por la CIVCSVA días antes, concretamente el 15 de mayo.

*Voy a explicar algo de lo vivido esos días.*

Iniciadas las sesiones y leída una carta del Maestro de la Orden, Fr. Bruno Cadoré, mostrándonos su cercanía, —otras cartas, del Prior Provincial de Hispania y hermanas y hermanos que nos acompañaban con su oración y cariño estaban en la gran mesa del hall para que todas las pudiéramos leer—, se hicieron las votaciones para elegir escrutadoras y secretaria de la Asamblea, resultando elegidas: Sor Sandra Muñoz, del monasterio de la Inmaculada del Maule de Yervas Buenas (Chile); Sor M<sup>a</sup> José



Almárcegui de Santa María del Pilar- Zaragoza y Sor M<sup>a</sup> Rosario Botella de Sant Domènec en Sant Cugat del Vallés (Barcelona), respectivamente.

Después nos reunimos por comisiones para definir el perfil de la nueva Priora Federal, y más tarde hubo una charla muy interesante de nuestro Asistente religioso, el P. José Ramón López de la Osa op, a la que siguió un tiempo de reflexión, silencio y oración, a la espera del Espíritu.

Y... por fin llegó el día 20. Una fiesta de Pentecostés de esas que hacen historia porque con este Huésped del Alma como protagonista, la historia se llena de contenido. Con esa efusión del Espíritu comenzamos el día con mucha esperanza. Después de la Eucaristía, en la sesión de la mañana, elección de Priora Federal. Duró unos minutos, porque en seguida el Espíritu Santo unió los corazones, las voluntades y... los nombres de las papeletas... siendo reelegida de nuevo, la M. M<sup>a</sup> Teresa de Jesús Gil.

Como se trataba de una Postulación, teníamos que esperar la aceptación de la Congregación para la vida religiosa, lo que se tramitó rápidamente. A la mañana



siguiente ya teníamos el placet de la Postulación y por tanto se podían continuar los trabajos de la Asamblea.

Un paréntesis para describir sin palabras, porque no es posible, la alegría de todas y la fiesta que se organizó, abrazos, felicitaciones... el regalo de un ramo precioso de flores que Sor M<sup>a</sup> Teresa quiso llevar al sagrario... Cartas, correos de felicitación para la Madre M<sup>a</sup> Teresa y también muchas adhesiones a la Asamblea, apoyándonos con la oración y el cariño. **¡Muchas gracias a todos!** Y sobre todo: **¡Enhorabuena, Madre! GRACIAS por aceptar una vez más este servicio federal.**

Pero... pronto tuvimos que comenzar los trabajos y empezamos eligiendo a las Consejeras que, como todo, fue muy rápido, el Consejo quedó constituido muy pronto.

¡Damos gracias a Dios también por el regalo de estas hermanas que ayudarán con su alegría y generosidad a la Federación!

El día 22 nos fuimos reuniendo por comisiones para trabajar sobre las distintas sugerencias que las comunidades habían enviado a la Federación para iluminar las pistas de futuro que debemos asumir para este próximo periodo.



Principalmente

reflexionamos sobre el estado de nuestras comunidades, la formación y la promoción vocacional.

A mediodía nos acercamos a dar un abrazo y compartir unos momentos fraternos con las hermanas de la comunidad de la Inmaculada, nuestra Casa federal y Noviciado, que queda a diez minutos caminando de donde estábamos celebrando la Asamblea. Fue una alegría ver que las hermanas que habían compartido el noviciado común, hace 10, 30 años o más, de diferentes monasterios, recordaban anécdotas de su vida de novicias, nos hicieron gozar mucho. A la vuelta, seguimos con el trabajo en comisiones.

El día 23 comenzamos las plenarias, las comisiones presentaban su trabajo, la secretaria iba leyendo y la asamblea seguía el texto a través de una “gran pantalla” que se logró poniendo un proyector al ordenador, tarea sencilla pero que nos resultó muy útil y así evitamos hacer demasiadas copias en papel.

Por la tarde, nos esperaba una grata sorpresa. Como en Valencia estamos celebrando el Año Jubilar Vicentino, conmemorando los 600 años de la muerte de San Vicente Ferrer, visitamos la casa donde nació, o mejor, el lugar donde estaba ubicada su casa, familiarmente llamada “Pouet” en valenciano (“pocito”) y el Real Convento de Predicadores fundado en 1239, en el terreno que el rey Jaime I concedió a Miguel de Fabra (discípulo de nuestro P. Santo Domingo) para que se fundara el convento. Aquí entró San Vicente y posteriormente San Luis Bertrán.



En 1836 los frailes fueron expulsados de él por la desamortización de Mendizábal.

Actualmente el antiguo convento de Predicadores es sede del Cuartel General Terrestre de Alta disponibilidad, conocido también como Capitanía General. Nos facilitó la visita el P. José M<sup>º</sup> Alcácer op, prior de la casa de San Vicente

Ferrer (Pouet) y el coronel D. Esteban González Concepción, “Caballero Jurado de San Vicente”. Nos hizo de guía un capitán del ejército que ha trabajado durante años en todo el proceso de restauración y mantenimiento del edificio, con lo cual posee una información que se podría calificar de primera mano. Quedamos asombradas y gozamos muchísimo de ver tanta belleza,

La fachada de la iglesia, de estilo renacentista, es un “retablo en piedra” con las imágenes de San Vicente Ferrer, Santo Domingo y San Luis Bertrán, el claustro gótico, el Refectorio convertido ahora en Salón del Trono, presidido por un gran cuadro del Rey. La antigua sala Capitular, ahora “El salón de las palmeras”, por sus cuatro columnas altísimas y delgadas acabadas en forma de palmera, que sustentan la bóveda; la capilla de San Vicente, donde se celebra Misa cada día con acceso del público. Este Convento de Santo Domingo fue declarado Monumento Histórico Artístico Nacional en 1931.

Celebramos las Vísperas en la capilla dedicada a San Vicente y regresamos al Pouet para ganar el Jubileo. Un autobús nos llevó y nos devolvió de regreso a la casa de espiritualidad.



Muy contentas y agradecidas por

este regalo que nos prepararon, acabada la cena volvimos de nuevo a la sala de sesiones para continuar el trabajo. ¡Había que recuperar el tiempo!

El día 24, después de desayunar nos fuimos desplazando hacia el Monasterio de la Inmaculada donde se daría por finalizada la Asamblea, repartidas en grupos, unas a pie y otras en coches, y a las 10,15 seguimos los trabajos que quedaron pendientes, puntos concretos por aclarar o propuestas para aprobar. Y concluimos la X Asamblea Federal con un acto además de significativo, muy emotivo.



Sor Lucia M<sup>a</sup> Puig, Maestra del Noviciado federal en Mendoza (Argentina) leyó una carta dirigida a la Federación en nombre de los 4 monasterios de Argentina que están realizando los trámites para el inicio de una nueva Federación en

aquel país. Ella y Sor Adriana María Colombres, priora del Monasterio de San Justo (Buenos Aires), le hicieron entrega a M. Federal, en nombre de aquellos monasterios, de una pequeña Custodia, como signo también de gratitud por todo lo recibido de la Federación de la Inmaculada.

Como el primer grupo que llegó a Argentina llevó en aquel entonces un Copón con una inscripción alusiva a lo que significaría para el futuro de la vida dominicana contemplativa en aquellas tierras, ellas también, después de más 50 años de aquel primer desafío que emprendió la Federación, nos dejan una pequeña Custodia en la que han escrito: ***“Unidas por un mismo Pan y un mismo amor. Vuestras hermanas de Argentina”***.

Significativo final de la Asamblea, los nuevos desafíos son también para nosotras un reto que nos debe involucrar en la búsqueda común del “ahora de Dios”, que es también el “ahora de la Federación”, en la Orden y en la Iglesia.

*Sor M<sup>a</sup> Rosario Botella, op*  
Monasterio Sant Cugat del Vallès  
Barcelona (España)

(Original: español)

# Avanzar juntas hacia una Federación Colombia



A petición e invitación de nuestras hermanas de los Monasterios de Colombia, en la persona de M. Teresita de la Caridad, Priora del Monasterio Santa Inés de Bogotá, permanecemos en Colombia del 31 de julio al 4 de agosto: M. Catalina Almeida, Priora de la Federación Santo Domingo de Guzmán en Ecuador, Fr. Armando Villalta Salazar OP, Asistente Federal y vuestra servidora Sor Irene.

La ubicación actual donde se encuentra el nuevo y hermoso monasterio de Santa Inés, está a una hora y media de Bogotá, en el sector de Tenjo, a cinco kilómetros del pueblo, en medio de un bellissimo bosque botánico con parte de montaña. El paisaje que se divisa desde el monasterio no tiene desperdicio, todo invita a la paz, a la contemplación, a la oración...

Es un regalo de Dios formar parte de una familia tan amplia y acogedora como es nuestra Orden Dominicana. Fuimos recibidas con exquisita fraternidad y delicadeza por parte de nuestras hermanas.

La tarde del 31 de julio, tuvimos una reunión en un ambiente de confianza y sencillez con toda la comunidad de Santa Inés, incluidas las formandas, compartimos brevemente dando respuesta a inquietudes y preguntas sobre el tema de la Federación.

Nos participaron de la iniciativa que habían tomado en el Monasterio de Santa Inés, nombrando a dos hermanas como animadoras del Proyecto Federación, con la misión de entablar diálogo y crear vínculo de comunión con los otros monasterios de Colombia. Movidas por este anhelo,

visitaron fraternalmente las comunidades, donde fueron acogidas con alegría. Este acercamiento inicial de diálogo, lo han vivido como un momento de gracia y reconciliación.

El 1 y 2 de agosto, seguimos fielmente un horario propuesto por M. Teresita. Se revisó de lleno el tema de la Federación a la luz de la Exhortación Apostólica “Vultum Dei” y la Instrucción Aplicativa para la Vida Contemplativa “Cor Orans”. Fr. Armando Villalta, desarrollo su ponencia con una presentación en diapositivas:

- Los monasterios “sui iuris”
- Federación:
  - Pasos a seguir para iniciar proceso de formar una Federación.
- La Priora Federal y su incidencia en las comunidades
- Consejo Federal
- Otros Oficios Federales.
- Formación inicial y permanente



Surgieron varias preguntas e inquietudes que fueron aclaradas, se logró que las hermanas comprendieran el valor esencial de la estructura de comunión que supone la Federación. En un clima de sinceridad y cercanía de hermanas compartimos parte del proceso que vivimos los monasterios del Ecuador antes de dar el paso a conformar la Federación. Uno de los temores comunes que aparecen, es pensar que van a trasladar a varias hermanas a

otros monasterios y otro que se va a comenzar la Federación formando un noviciado común. A medida que dialogamos, fueron disipándose los temores mal fundados y se logró que comprendieran que una Federación conlleva un proceso lento de construcción y que cada monasterio está llamado a poner su granito de arena en búsqueda del bien común.

Tuvimos la alegría de conocer el Monasterio de Duitama y Sogamoso, oportunidad que fue aprovechada para dialogar brevemente con cada comunidad sobre el tema de la Federación. En un clima de fraternidad, ilusión y esperanza, comprobamos que el terreno estaba listo para la siembra del nuevo Proyecto en Colombia.

Todo es posible cuando abrimos la mente y el corazón, dejando que el sueño de Nuestro Padre Santo Domingo pase a ser nuestro proyecto común, permitiendo que la fuerza de la COMUNIÓN como río de agua viva, derrumbe miedos, temores y dudas. Entonces se produce el gran milagro de sabernos HERMANAS EN UN SOLO CORAZÓN Y UNA SOLA ALMA.

Sor Irene Díaz, OP  
Miembro CIM Sudamérica  
(Original: español)

# *La belleza de la vida contemplativa*

## *Nuestra misión en la Orden*

### *Europa Utriusque*

Del 5 al 10 de septiembre de 2018 nuestro encuentro Euromon en la región de Europa Utriusque tuvo lugar en una hermosa casa de retiros situada en Krzeszowice, cerca de Cracovia. Esta fue nuestra quinta reunión regional (la primera fue en Praga en 2005 y la segunda en Alemania en 2008) y nuestra tercera vez aprovechando la maravillosa hospitalidad polaca que recibimos aquí. Estas reuniones no serían posibles sin el generoso apoyo de nuestros hermanos y hermanas de la Orden, especialmente en lo que se refiere a su ayuda con la traducción simultánea (polaco/alemán/inglés) y los arreglos para el transporte. Además hemos recibido generosas donaciones para nuestros gastos de las Provincias de Polonia, Teutonia, Sur de Alemania/Austria y Portugal y de los Laicos Dominicos en Dusseldorf, Alemania. Por todo esto estamos verdaderamente agradecidas.



El tema elegido para el encuentro de este año fue - ***La belleza de la vida contemplativa - Nuestra misión en la Orden de Predicadores*** - VDO, Cor Orans y LCM. Un comité preparatorio que representaba a los grupos lingüísticos se reunió en Cracovia en mayo

de 2017, en el que delegamos varias tareas; pudimos continuar con el trabajo preparatorio por correo electrónico.

Este año éramos 25 monjas provenientes de 14 monasterios de Polonia, Lituania, República Checa, Alemania, Austria, Suiza, Noruega, Portugal e Irlanda. Aunque esta es sólo la quinta vez que se celebra una reunión para toda nuestra región, las prioras y delegadas de los monasterios de Europa del Este y de habla alemana se han estado reuniendo anualmente, según los grupos

lingüísticos, durante más de veinticinco años - cada una invitando a representantes del otro grupo lingüístico.

A lo largo de la reunión, a la vez que nos desafió y animó gentilmente, el apoyo, la preocupación y el cuidado de nuestros hermanos en la Orden fueron ejemplares. El promotor de las monjas, fr. César Valero Bajo OP estuvo presente con nosotras durante todo el encuentro; el Maestro de la Orden, fr. Bruno Cadoré OP y el procurador general, fr. Benjamín Earl OP estuvieron con nosotras el sábado y el domingo; fr. Philippe Toxé, ex procurador general también estuvo presente. El Provincial de Polonia, fr. Paweł Kozacki OP y el promotor de las monjas de la Provincia de Polonia, fr. Tomasz Nowak OP, también estuvieron con nosotras - su presencia fue muy apreciada por nuestras hermanas polacas ya que el Provincial es el Ordinario Religioso de los monasterios polacos.

Nuestra primera mañana, después de presentarnos a nosotras mismas y a nuestras comunidades, la Hna. Stanisława, nuestra representante en el ICN y el Hno. César nos dieron informes detallados sobre su papel y trabajo en nombre de las monjas. Por la tarde, la Hna. Marie, priora de la comunidad de Praga, compartió una reflexión sobre la Escritura y la Fe basada en el Libro de Job. A continuación se compartió en pequeños grupos y se celebró una breve sesión plenaria.

El día 2, fr. Philippe Toxé pasó todo el día en la presentación de VDQ y CO, que fue muy útil y nos preparó para los dos días siguientes. El P. Bruno y el P. Benjamín estuvieron con nosotros el día 3 y hasta después del almuerzo del día 4 - sería imposible dar un informe detallado dentro de los límites de este artículo, pero haré todo lo posible para dar una pequeña muestra de lo que hemos experimentado durante estos días.

La presentación de fr. Benjamín se centró en los temas escogidos para dialogar en el Macro-encuentro que tendrá lugar en Roma a finales de septiembre. Durante el resto del tiempo él, fr. Bruno y fr. César compartieron sus reflexiones y respondieron a nuestras preguntas.

Reflexionando sobre la Encarnación del Verbo Eterno de Dios y nuestra vocación en la Orden de Predicadores, fr. Bruno nos recordó que el Verbo se hizo carne y vivió entre nosotros porque Él deseaba acercarse a la humanidad y a su vez inspirarnos a abrir nuestros corazones para acercarnos a Él. La Orden de Predicadores anuncia esta venida del Señor y nuestra vocación como monjas en la Orden de Predicadores es la de ser lugares abiertos de silencio y de escucha donde se desarrolla esta conversación entre Dios y el mundo, para que la humanidad no olvide que Alguien desea mucho entrar en diálogo con nosotros. Las contemplativas mantienen viva en nuestro mundo esta conversación con el Señor en oración silenciosa - las monjas llevan la intercesión de toda la Orden ante el Señor, preocupadas siempre por la salvación de todas las personas. Para ello, debemos vivir primero la fraternidad en nuestras comunidades, debemos predicar la comunión con el testimonio de nuestra vida. Nuestra vida comunitaria debe ser una forma de vida humana - no debemos pasar por alto nuestra humanidad y la importancia de mostrar gentileza, amabilidad y respeto en nuestras relaciones con los demás. Debemos predicar la comunión mediante nuestra propia conversión a la comunión. Tenemos la responsabilidad hacia nuestras hermanas mayores de cuidarlas bien y todas tenemos la responsabilidad de la formación permanente —no para ser más inteligentes, sino para ser más

libres— libres para vivir una forma de vida humana. También dijo que las monjas tienen una poderosa capacidad para convocar a toda la Orden y nos animó a hacer del Adviento un tiempo de oración por la paz y la justicia e invitar a otros miembros de la Familia Dominicana a unirse a nosotras en oración.

En su homilía en la Eucaristía de apertura, el Provincial polaco sugirió la necesidad de estar preparadas para ser sorprendidas por el Espíritu Santo y, ciertamente, a medida que avanzaba el encuentro, era evidente que el Espíritu Santo estaba presente entre nosotras, ayudándonos a superar algunos de nuestros temores y reservas en cuanto a la posibilidad de formar una asociación de toda la región, con toda su diversidad de lengua y cultura. En nuestro último día, fr. Bruno nos animó una vez más a ver estos documentos de la Santa Sede como oportunidades para reclamar nuestra verdadera identidad como Monjas de la Orden de Predicadores y nos invitó a pensar juntas con la misma preocupación por nuestro futuro -necesitamos confiar en el Señor que nos llama con esperanza para aprovechar este precioso momento. Estas estructuras son también un medio para ser fieles a la espiritualidad de nuestro Padre Domingo - el gobierno y la supervisión de los monasterios son las cosas que él mencionó en la única carta que tenemos de su mano a las monjas en Madrid.



Como esta asamblea no tiene la facultad de tomar decisiones sobre nuestros monasterios, llegamos a un consenso para que la Hna. Stanisława distribuya un cuestionario a todos los monasterios preguntando si están abiertos a estudiar la posibilidad de entrar en asociación con los otros monasterios de la región, etc. Las respuestas serán coordinadas por un pequeño grupo de trabajo y a continuación se realizarán los preparativos para la próxima reunión regional.

Al concluir el encuentro, el P. César mencionó que la comunión de nuestros monasterios en medio de la realidad social de esta región puede ser una parábola de comunión y una maravillosa predicación para las sociedades de nuestros países. Si vivimos nuestra vida con pasión, tal vez otros se sientan atraídos a unirse a nosotras. Nos animó a convocar a los jóvenes

a nuestros monasterios para compartir con ellos nuestra vida; para ello necesitamos paciencia y perseverancia. El futuro de la Orden y de nuestros monasterios está en manos de Dios, pero si vivimos intensamente nuestro hoy, abrimos puertas para nuestro futuro. Ajustar nuestra vida para cumplir con VDQ y CO es un momento de Kairos —un momento de gracia— donde el Espíritu Santo está trabajando con nosotras. Que Santo Domingo interceda por nosotras. El P. César nos dejó con tres imperativos: amarnos, cuidarnos y compartir nuestra comunión con la sociedad que nos rodea.

El lunes por la mañana, después de la Eucaristía y el desayuno, nos despedimos las unas de las otras, felices de haber compartido estos cuatro días juntas y ahora regresar a nuestras comunidades y comunicarles a ellas algo de lo que hemos vivido. Una vez más estamos muy agradecidas a la Hna. Stanisława y a todas nuestras hermanas polacas que nos acogieron tan afectuosamente en su querido país.

Sr. M. Breda, OP (Drogheda-Irlande)  
(Original: inglés)

---

## ESTA ES LA OBRA DEL SEÑOR...

COCHABAMBA (BOLIVIA)

**«Es el Señor quien lo ha hecho, ha sido un milagro patente» (Sal. 117,23)**

Queridas hermanas, desde la última vez que compartimos la alegría de nuestra comunidad de la bendición y consagración de la iglesia de nuestro monasterio, nuestro Buen Padre no ha dejado de bendecir nuestra pequeña comunidad. A finales del año tuvimos la alegría de recibir a nuestra hermana Sor M. Esther de vuelta a casa culminando su año canónico de noviciado para emitir sus primeros votos el 6 de enero del 2018; alegría inmensa compartida con los fieles más cercanos a la comunidad y su familia; mientras tanto los trabajos de la construcción del monasterio, bien avanzados por cierto, se vieron culminados a finales del mes de febrero, quedando la fecha de bendición para el 15 de marzo.



Otra de las alegrías y bendiciones fue recibir a dos hermanas más que venían del Perú, del Monasterio de Santa Catalina de Lima para unirse en esta Obra de Dios y de esta manera completar el número

necesario para que nuestro monasterio pueda tener todos los requisitos para la Erección canónica, sueño realizado a los pocos meses de espera; es así que con mucha emoción recibimos la lectura de los decretos de la Erección en la Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús. El 8 de junio del presente año.

Después de esta introducción quiero dar paso a nuestra hermana sor M. Esther que nos va a compartir su llamada vocacional.

*¡Ave María!*

*“Queridas hermanas, decidí empezar agradeciendo a Dios con las palabras del salmista que dice: «Si el Señor no construye la casa en vano se cansan los albañiles» porque ahora mi querida tierra boliviana cuenta con un monasterio dominicano para elevar sus cantos de alabanza y súplica a Nuestro Amado Señor.*

*Desde que decidí consagrarme al Señor mi corazón estaba dividido, porque mi primer contacto con la vida consagrada fue con las hermanas de vida apostólica, pero había algo dentro de mí que me impulsaba a buscar una unión más íntima con Él, un profundo anhelo de salvar almas, porque me sentía responsable de que por mi poca oración había muchas almas sufriendo en el purgatorio y muchos hombres que no conocían a nuestro Salvador.*

*No pudiendo más estar dividida decidí hacer una experiencia de un mes en un monasterio y como el Señor me concedió el carisma dominicano pues comencé mi búsqueda, no fue nada fácil, ya que Cochabamba es grande y las hermanas ya no vivían cerca de la ciudad, y como dice el dicho: “Preguntando se llega a Roma”. Así, con gran ilusión, preguntando llegue al monasterio de Santo Domingo.*

*El estar ahí por un mes me marcó profundamente, en especial dos cosas: el tiempo de oración personal con el Santísimo expuesto en silencio y la fraternidad de una comunidad muy unida y alegre a pesar de las dificultades que conlleva fundar un monasterio.*

*Cuando decidí ingresar al monasterio un sacerdote me dijo que no todas las hermanas podían ser fundadoras, porque se necesitaba mucho valor; valor para salir de tu monasterio, de tu país, para vivir en comunidad con hermanas de distintos monasterios,*

*porque todo eso implica morir un poco para que Dios vaya obrando una nueva comunidad.*

*Eso lo entendí literalmente pero cuando me tocó salir de mi monasterio para mi tiempo de formación (ya que el monasterio no estaba erigido canónicamente) pude valorar aún más a mis hermanas de comunidad, todo el sacrificio personal, psicológico y espiritual que han ido realizando todos estos años de la fundación. Como dije anteriormente, tuve que hacer mi año de noviciado en el monasterio santa Catalina de Arequipa – Perú; fue una experiencia*



*muy enriquecedora, pude apreciar su autenticidad, a pesar de que todas somos monjas dominicas cada monasterio es único, con sus propias tradiciones que lo caracterizan. Uno de los bonitos gestos que tuve de parte de la comunidad formadora fue mantener mi unidad y lazos de fraternidad con mi comunidad de origen, gesto que se manifestó al concederme la gracia de participar en la bendición y consagración de la Iglesia.*



*Culminado el año canónico regresé en diciembre del 2017 con la alegría de hacer mis primeros votos y mi sorpresa fue mayor al ver casi terminada la construcción del monasterio.*

*Como saben, hermanas, una de las cosas que caracteriza nuestra vida contemplativa es el silencio, y ese*

*fue otro de los sacrificios que tuvieron que pasar mis queridas hermanas con todas las máquinas y trabajadores en la construcción que duró casi dos años; pero con la gracia de Dios y la ayuda económica y espiritual del monasterio fundador las obras se vieron culminadas.*

*El 15 de marzo del 2018 tuvimos la solemne misa de acción de gracias y la bendición del monasterio Santo Domingo. Como dice Qohélet: «tiempo de construir...». Todo tiene su tiempo, ahora para nosotras es tiempo de vivir.*

*Así como el 21 de noviembre del 2008 cinco monjas llegaban a Bolivia con la ilusión y alegría de completar la familia dominicana en este país, nueve años después de un caminar y afrontar todas sus dificultades, el 8 de junio, en la solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús, tuvimos la alegría de recibir la promulgación de la erección canónica*



*del primer monasterio dominicano en Bolivia, siendo nombrada por el Padre Maestro Bruno Cadoré como primera priora Sor María Eufemia del Sagrado Corazón de Jesús Pinedo Ochoa.*

*Agradezco a nuestro amado Señor y a mi comunidad por brindarme la posibilidad de ser parte de este monasterio y de poder compartir las dificultades, alegrías, ilusiones y esperanzas que conlleva formar una nueva comunidad”*

Cómo no aprovechar en este compartir para agradecer todo el esfuerzo, trabajo y cariño con que nuestras hermanas de la Federación Nuestra Señora del Santísimo Rosario del Perú nos han acompañado y especialmente el Monasterio Santa Catalina de Arequipa, Monasterio Fundador.

Sor María Eufemia,  
Monasterio santo Domingo  
Cochabamba / Bolivia

(Original: español)

# «Tu pueblo será mi pueblo...»

Rut, 1-16

Cuando le dice estas palabras a su suegra Noemí, Rut está tomando una decisión radical: está dejando a su propio pueblo para pertenecer a otra raza. Este texto de la Biblia vino a nuestras mentes una y otra vez mientras trabajábamos con amigos para preparar nuestra entrada oficial a la nueva Diócesis, y fue una gran alegría escuchar al Obispo Mons. Gianni Sacchi, diciendo al final de la celebración de la Eucaristía: "¡Gracias por venir aquí, entre los nuestros, y ahora entre los vuestros!"



Hay momentos únicos en la vida de una monja o de una comunidad en los que las palabras que se han dicho, escuchado, repetido, adquieren un significado completamente nuevo: ¿cuántas

veces hemos oído a alguien decir que estamos en el corazón de la Iglesia? ¡Y cada uno de nosotros lo cree! Pero entonces llega un momento en el que ya no sólo lo crees: lo sabes, tienes una experiencia directa de ello. Hace ya tres meses que vivimos aquí, celebrando la Liturgia de las Horas y la Misa comunitaria en el Santuario, día tras día teniendo la experiencia directa (¡otra vez!) de la ternura de Dios que se manifiesta en las reuniones, en los rostros de las personas que se acercan a nuestro coro después de la Misa - ¡o en el pan nuevo que encontramos colgado en el pomo de la puerta el día que llegamos! Es de poca importancia que aunque celebremos las Vísperas sólo unas pocas personas (¡hasta ahora!) vengan a unirse a nosotros en oración, pero sabemos que estamos aquí por esta gente, por este "pueblo de Dios" que nos ha acogido con afecto y alegría, contando con nuestra presencia.

Nuestro pueblo: somos consagrados por Dios, a Dios, por este pueblo nuestro, al que aún no conocemos, pero al que pertenecemos. El 1 de septiembre, a las 17.00 horas, no había ni una sola plaza libre en el Santuario: los presentes eran las personas que hemos conocido en los últimos meses y otros que nos han seguido desde nuestras antiguas instalaciones.

Con ellos estaba toda la Familia Dominicana, nuestra Familia.



Estaban nuestras hermanas monjas de cuatro monasterios, Azzano, Pratovecchio, Montefiore y Bérghamo, y todavía estamos agradecidas a este último por haber asumido la responsabilidad jurídica de nuestra fundación al principio, hace casi veinte años.

Había hermanos de las comunidades de Turín, Chieri y Agognate, que serán los más cercanos a nuestro monasterio. Fr. César, muy impresionado por la acogida recibida; Fr. Giuseppe Sabato, Vicario del Maestro de la Orden para los monasterios italianos; y Fr. Massimo Rossi, representante del Prior Provincial. Y estaban el Hno. Víctor Hofstetter y el Hno. Carlo Avagnina, que con el Hno. Timothy Radcliffe apoyaron y acompañaron el nacimiento de nuestra comunidad.

Además, todas las Hermanas Dominicanas presentes en la Diócesis estaban allí para darnos la bienvenida, así como las que habíamos conocido en Turín, y los laicos dominicos de varias fraternidades: ¡algunas de ellas se encontraban por primera vez!

También nos rodearon varios sacerdotes de nuestra nueva Diócesis y otros de la Diócesis de Turín que celebraron con nosotros - "poniéndonos en camino" en esta nueva aventura.

La celebración comenzó, entonces, con una larga procesión durante el canto del estribillo "Laudate Dominum" que acompañó el canto del Magnificat, y terminó con el canto de la Salve Regina y O Lumen Ecclesiae.

Poco antes, nuestra Priora, la Hna. Gabriella, agradeció a todos los presentes y ausentes que nos han hecho posible estar aquí:

*"Gracias a todos los amigos (¡son muchos!) que han estado y están cerca de nosotras: con ustedes y a través de ustedes hemos crecido en humanidad, hemos compartido la esperanza, la alegría y el esfuerzo de la fe y de la vida cotidiana. Sin su ayuda nunca habiéramos podido mudarnos en tan poco tiempo y haber organizado (¡casi!) lo que ahora es nuestro monasterio. Gracias a todos, de todo corazón".*



Siguió una larga ovación que nos dejó sin aliento, tan poderosa fue la emoción y el sentimiento de ser abrazados por la Iglesia. El Obispo habló entonces, antes de despedir a la asamblea, señalando nuestra misión con palabras muy sencillas que parecen proféticas: "Que vuestras vidas expresen la belleza de Dios y su tierno amor por la humanidad".

Antes de salir del Santuario, la Priora leyó la oración con la que confiamos nuestra comunidad a la Virgen María, venerada aquí como Madre de Dios.

Con esta oración, que entregamos a cada uno de vosotros y a vuestras comunidades, recordadnos al Señor, para que nuestra vida sea para su gloria y para la salvación de nuestros hermanos y hermanas.

*María, Madre de Dios,  
estamos aquí, hoy, ante ti,  
en este Santuario  
donde eres venerada como Nuestra Señora Reina de la Creación,  
para comenzar una nueva etapa de nuestro progreso como comunidad monástica.  
Con confianza y esperanza nos encomendamos a ti al dar los primeros pasos  
como miembros vivos de la Iglesia que está en Casale  
que hoy nos acoge con fraternidad y alegría.  
Tú que eres la profetisa de la novedad de Dios,  
nos haces capaces de ver y señalar las acciones de Dios en este momento de la historia,  
que siempre puede renovar cada existencia y cada situación de la vida.*

*Virgen del silencio y de la escucha,  
que abrazó tu cuerpo la Palabra de Vida,  
haznos testigos de la alegría de pertenecer al Dios de todas las misericordias.  
Hermana de los pobres,  
que siempre vigila a los pequeños, a los oprimidos, a los de las afueras de la historia,  
nos enseñas a dar voz a los que no la tienen,  
con la esperanza que nos has dado en el Magnificat.  
Mujer fuerte y libre, que hizo suyo el proyecto de Dios,*

*haz que podamos abrazar al Espíritu que nos revela la Verdad de tu Hijo.  
Madre de misericordia,  
nos enseñas a ser hermanas al lado de los que se sienten perdidos o marginados,  
de los que tienen dificultad para creer, de los que buscan luz para su existencia.*

*María, madre y hermana,  
intercede por nosotras y por todos nuestros hermanos y hermanas en la Iglesia de Casale,  
por nuestra Orden,  
por todos aquellos que nos han dado y nos siguen dando el regalo de su amistad.  
Con tu Hijo, Jesús, nuestro Señor,  
vela por cada una de nosotras, María,  
Vela por nuestra comunidad y guía nuestro progreso.  
Amén.*

Con toda la comunidad,  
Hna. Gabriella op, Priora  
Monasterio di Moncalieri, Italia  
(Original: inglés e italiano)



## Tres semanas en el Monasterio de Rweza, Burundi

En 1974 la comunidad de Taulignan en Francia fundó una comunidad de monjas dominicas en Rweza, Burundi. En 1988, esta comunidad, que había llegado a ser totalmente indígena, se convirtió en autónoma, al tiempo que mantenía vínculos muy estrechos con su comunidad de origen. Así que se suponía que el 2018 celebraría treinta años de erección canónica.

El hermano Antoine Desfarges, amigo de nuestra comunidad, benedictino de la abadía de Bec Hellouin en Normandía, benefactor del monasterio de Rweza, se ofreció a acompañarme y acepté con alegría al no haber volado desde hace más de 40 años (!), feliz de tener un hermano con quien compartir esta estancia. Así es como me encontré en el aeropuerto de Bruselas (habiendo dejado Francia el día anterior) el 24 de junio, con el corazón latiendo, sin haber estado nunca en África, ansiosa por algo nuevo, embarcada en un viaje de ocho horas a Bujumbura, la capital de Burundi. ¡No perdía ni un centímetro del paisaje que se desplegaba

ante mis ojos y que me preparaba para encontrarme con un país, con paisajes y sobre todo con rostros y hermanas!



Llegando a las 8 de la tarde a Bujumbura, la priora de Rweza, la Hermana Claire nos esperaba en el aeropuerto con un hermano dominico, el Hermano Liboire, del convento de la capital. Fue una gran y alegre emoción en la sencillez de una evidente fraternidad, gracias a una Orden universal. Era necesario pasar la noche en el convento de los frailes para el día siguiente llegar a Rweza. Una buena noche bajo un mosquitero, recubierto de crema repelente de mosquitos, porque como buenos europeos temíamos las enfermedades transmitidas por estos pequeños animales. Despertarse a las 6:30 de la mañana para participar en una misa con las hermanas de la Madre Teresa - (los hermanos celebran al final de la tarde) - que inmediatamente nos pusieron en el mundo del "otro": la capilla estaba llena de fieles de todas las edades, incluso de niños, todos bailando alegremente en su fe. La misa en kirundi (la lengua del país) es palabra por palabra la de la iglesia romana, gracias a los dos franceses que éramos. Este fue nuestro primer contacto asombroso con la fe de esta tierra cuyos habitantes son 80% católicos.

En coche durante 3 horas para llegar a Rweza situado en una meseta a 1700 m; aquí las distancias se calculan por hora y no en kilómetros, ya que para la mayoría de la población, los desplazamientos se realizan a pie. Son gente que camina. Tres horas en coche para nosotros, durante las cuales el hermano que nos conducía nos explicó, respondió a las preguntas que hacíamos sobre el país y sus habitantes. Mientras escuchaba, nunca dejé de maravillarme de la belleza del país: vegetación sobreabundante, plátanos, eucaliptos, palmeras, campos de té y café, colinas.

Este país es llamado con razón "el país de las mil colinas", con sus suaves y verdes curvas. El corazón latía cuando llegamos a la clausura del monasterio, el corazón y los ojos abiertos para abrazar a mis hermanas, para escuchar sus nombres.

La comunidad está compuesta por 18 hermanas: 4 profesas temporales, 3 novicias y una postulante que responde al dulce nombre de Violette, juna aspirante está emergiendo! Los

edificios situados en la meseta se abren a un magnífico paisaje de colinas donde el verde de la vegetación alterna con el rojo de la tierra, lo que invita al silencio y a la contemplación. Comenzaron tres semanas de convivencia, la primera de las cuales estuvo dirigida a la celebración del aniversario de estos 30 años de autonomía combinada con la profesión temporal de



las Hermanas Marie Bernadette y Marie Espérance. El segundo sería una visita al país y a la historia de su cristianismo y el tercero "estudioso" en el intercambio de conocimientos (conferencias, cantos).

Por lo tanto, la celebración del 30 de junio estaba preparada con entusiasmo y pude contemplar a las hermanas cargando utensilios de cocina, cojines, colchones que llevaban en la cabeza, por supuesto, siempre dispuestas a sonreír para la foto, ¡asombradas de mi asombro! Llegó el día de la fiesta y la celebración. El obispo, Mons. Kaburungu —que recibió a las hermanas fundadoras, entre ellas a la Hna. M. Pascale, que vive todavía en Taulignan— presidió la Eucaristía; el coro invitó a todos los participantes, amigos de la comunidad y familias de las hermanas, a la alegría y a cantar con entusiasmo los magníficos himnos en esta hermosa lengua



tan dulce como sus colinas.

Nosotros, los extranjeros de piel blanca, nos unimos a la danza, rezando con cuerpo y alma, a pesar de sentirnos bastante torpes en comparación con los movimientos gráciles y flexibles de los africanos, pero la oración está ahí, en cuerpo y alma. Durante la procesión del

ofertorio, las dos nuevas profesas cruzaron la capilla con las ofrendas en una canasta que llevaban sobre sus cabezas con gracia, sencillez y nobleza. Después de la oración de la post-comunión, se dieron algunos discursos: historia del monasterio por un fraile dominico, una pequeña palabra mía para expresar la comunión de nuestras comunidades y mi alegría de estar allí, comentarios por un amigo de la comunidad, el hermano de una de las nuevas profesas y el obispo. ¡Qué maravillosa experiencia de la palabra hablada, una forma de arte en este país donde la importancia de la comunicación oral produce oradores naturales! Luego vino la recepción, que fue para mí un continuo y espectacular desfile de moda de taparrabos, cada uno más colorido que los demás, mientras que los niños encantadores se dedicaban a bailar deliciosamente y con espíritu libre.

Después de un agradable descanso dominical, los días siguientes eran para visitar el país. Salimos a las 6 de la mañana en un minibús prestado por el obispado, visitamos los lugares de las primeras parroquias del país, atravesando los variados paisajes, los pueblos a lo largo de los caminos donde se revela la pobreza de la gente, (ni agua ni electricidad, por supuesto) donde la gente camina, cargada de víveres, racimos de plátanos y material. Los caminos están bordeados por esta población caminante. ¿Adónde se dirigen? ¿De dónde vienen? En busca de 10 litros de agua y luego traerla de vuelta... así que el día pasa rápido; los servicios sociales del gobierno tienen mucho trabajo por hacer, a pesar de que está haciendo esfuerzos para construir escuelas donde los niños puedan tener acceso a la educación. Pero por la tarde estos niños regresan a sus pequeñas casas familiares, donde sólo hablan kirundi, sin electricidad...

De este magnífico viaje que nos llevó casi en su totalidad por todo el país (que tiene la superficie de un departamento francés), recuerdo lo espacioso de las iglesias, llenas cada domingo, la sobreabundancia de vegetación que me recordaba el tercer día del Génesis, con esta frescura y novedad de los comienzos. Luego hicimos una breve visita a una de las fuentes del Nilo, cargada simbólicamente de la sombra de Moisés y de nuestra Biblia, antes de llegar a la aldea de Buta, donde se encuentran las tumbas de 40 jóvenes seminaristas, "mártires de la



fraternidad cristiana" que murieron (en 1997) por negarse a ceder a las demandas de sus asesinos de que se identificaran por su etnia (hutu o tutsis).

De estas tumbas blancas, un espíritu de juventud, de vida, emana de este lugar, una vida más fuerte que la muerte. "No temas a los que pueden matar el cuerpo." El santuario es igual de impresionante pues en sus paredes están los rostros de estos jóvenes, rodeados de ángeles blancos y negros. Este lugar impresionante hace callar pero también proclama la llamada universal a la fraternidad, en un entorno de verdor tan bello como el don de estos jóvenes que no quisieron separarse del amor de sus hermanos. También visitamos el lugar donde los primeros misioneros plantaron la primera cruz a finales del siglo XIX. Esta cruz fue conservada por la comunidad de los primeros cristianos aquí, donde es venerada. ¡Qué peso de fe e historia es vivir la Eucaristía hoy en el lugar de la primera Eucaristía del país!

Finalmente, después de la última semana en el monasterio al ritmo sencillo de la comunidad, volvimos a Bujumbura para tomar el avión que nos llevaría a casa por la noche; pero en nuestras maletas, trajimos a la Hermana Justine Marie, la maestra de novicias, para una estancia de seis meses en el monasterio de Taulignan. ¡Es hora de descubrirlo! La Orden es verdaderamente universal y es una verdadera alegría. ¡IMANA ININHAZUE! (Dios sea alabado)

Hermana Dominique, op  
Monasterio La Clarté Notre Dame, Taulignan- Francia

(Original: francés)



## Proyecto de construcción del Monasterio de Vietnam

En nuestra reunión del CIMOP en octubre de 2017, la Hermana Theresa compartió con nosotros la buena noticia de que finalmente habían obtenido permiso del gobierno para la construcción de un monasterio. Le pedimos que escribiera un pequeño artículo para Monialibus. Esto es lo que ella comparte con nosotras:

*"... vacilo en enviar la carta a las Prioras y a las Hermanas. Sin embargo, me alienta su invitación. Todavía estoy trabajando duro con el gobierno de nuestro país sobre el edificio. Por favor, lee mi carta y ponla en Monialibus si crees que es algo bueno.  
Sr. Theresa"*

## Carta del Monasterio de Vietnam

El Monasterio Dominicano de Nuestra Señora del Espíritu Santo  
572/C Ngu Phuc, Ho Nai 3, Trang Bom, Dong Nai - Viet Nam  
Tel: 0 (84) 251 398 4822 - Email: danviendaminh@yahoo.com

23 de julio de 2018

Querida Hermana Priora y queridas Hermanas,

¡Feliz fiesta de Santo Domingo, Padre nuestro!

Me gustaría enviarles un cordial saludo de parte de nuestras Monjas Dominicanas del Monasterio de Vietnam.

Yo, la abajo firmante, soy la Hna. Theresa Bui Thị Tam OP, Priora del Monasterio Dominicano de Nuestra Señora del Espíritu Santo. Nuestro Monasterio fue fundado en 2002 por el Monasterio de Farmington Hills en EE.UU. y oficialmente erigido por la Santa Sede el 25 de marzo de 2014. Actualmente tenemos 10 monjas, 5 novicias, 1 postulante y 4 aspirantes. 20 miembros en total. Después de muchos años de espera en oración y paciencia, hemos obtenido el permiso escrito del gobierno para construir el monasterio en el año 2018. Estamos encantadas de que gracias a este permiso nuestro verdadero monasterio vaya a tomar forma, y lo más importante es que podamos dar la bienvenida a aquellas que están interesadas en la vida monástica dominicana.

Sin la ayuda de Dios, no podemos hacer nada con este gran proyecto. Confiamos en la providencia de nuestro Señor, que nos edificará el monasterio a través de sus hijos, y tú estás entre ellos.

Planeamos construir el monasterio de planta baja totalmente de ladrillo en una colina, en tres etapas desde 2018 hasta 2020:

La primera etapa:

- Un largo muro alrededor de la tierra
- La capilla
- Biblioteca y archivos
- Una casa para novicias y salas de trabajo
- Refectorio y sala comunitaria

La segunda etapa:

- Una casa para las profesas
- Salón y casa de huéspedes
- Una casa para postulantes y aspirantes

La tercera etapa:

- La enfermería
- Casa de las nuevas candidatas

**COSTE TOTAL DE LA CONSTRUCCIÓN: 1.096.419,88 Euros**

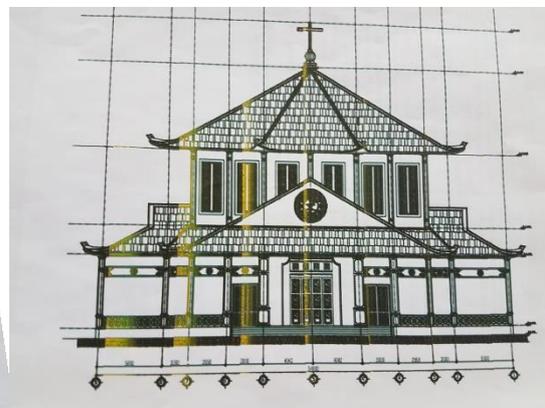
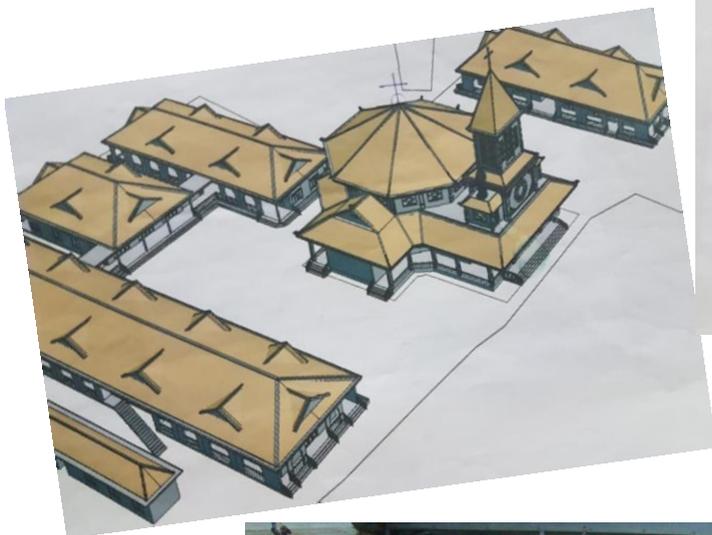
Os pedimos humildemente vuestras oraciones y vuestra generosa ayuda para hacer la voluntad de Dios para con nosotras, en beneficio de la Orden y de la Iglesia. Que el Señor os conceda innumerables gracias por intercesión de Santo Domingo, nuestro querido Padre.

Sinceramente en Santo Domingo,

Hna. Theresa Bui Thi Tam, OP,

Priora

(Original: inglés)



*Gracias, Hna. Theresa, por confiar su proyecto a todas nosotras - de esta manera se convierte realmente en nuestro proyecto y nos hace responsables del futuro de nuestro monasterio en Vietnam. Nuestras oraciones fraternas las acompañarán y prometemos mantener los ojos abiertos para ver dónde y cómo se puede encontrar ayuda material concreta. Que Dios las bendiga; que les conceda todo lo que necesiten para llevar a cabo este hermoso proyecto.*

# ACOGIDA DE NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA EN EL MONASTERIO DOMINICANO EN VIETNAM

El 13 de febrero de 2018 a las 18:30 horas, las hermanas se reunieron para recibir la imagen de la Señora de Fátima. El Padre Peter Dinh Quang Manh Hung OP, celebró la solemne recepción y la Misa con la comunidad y un gran número de feligreses que asistieron. Después de la Misa, se turnaron para adorar ante el Santísimo Sacramento y rezaron el Rosario, pidiendo por la Iglesia, la Diócesis de Xuan Loc y por el mundo.

A las 4 de la tarde del 14 de febrero, miércoles de ceniza, las Hermanas llevaron la imagen de la Madre a la "tierra prometida". A las 17.00 horas las novicias ofrecieron flores de manera sencilla y filial ante la Santa Madre. La Hermana Teresa Tam OP, Priora, dirigiendo "la mirada a Santa María" habló muy cordialmente antes de la celebración de la Misa. El padre Dominic Trinh Dinh Cuong, párroco de la parroquia Ngu Phuc y el padre Fx. Nguyen Thanh Hoai SJ, celebraron la Misa del miércoles de Ceniza e impusieron la ceniza a unos 1.000 asistentes.

Fx. Nguyen Thanh Hoai, SJ, predicó una homilía muy animada e ingeniosa, fácil de recordar... Los cantores de la parroquia estaban vestidos de púrpura, cantando con devoción y de todo corazón.

Después de la Misa, el P. Dominic Pham Trong Xuan, párroco de la Parroquia de Lo Duc y un gran número de feligreses, vinieron a recibir la imagen de la Santa Madre en la Parroquia de Lo Duc, aunque era el primer día del Año Nuevo Lunar 2018. La comunidad litúrgica hizo un gesto con las manos, diciendo "adiós" a la Santa Madre de Fátima, recordando lo precioso que fue el tiempo que pasó con ellas. Se cree que sus abundantes bendiciones siempre permanecen con sus hijos pequeños para acompañarlos, sostenerlos y protegerlos en todas las etapas de su vida.

Hna. Theresa Bui Thi Tam, OP

(Original: inglés)



# **“DEJANDO QUE LA LUZ BRILLE MÁS...”**

## **Celebrando el centenario de nuestro Monasterio**

En 2012 la Asociación Norteamericana de Monasterios Dominicanos celebró su Asamblea General en la Casa Madre de las Hermanas Dominicanas en Springfield, IL. Nuestro Maestro, fr. Bruno Cadoré, se unió a nosotras por unos días mientras dialogamos las difíciles cuestiones de la viabilidad de nuestros monasterios, nuestro futuro y lo más importante, cómo nuestros monasterios son lugares donde la Palabra de Dios es meditada y predicada a través de la hospitalidad a los que vienen.

El tema de la asamblea nos hizo soñar una vez más con la construcción de un nuevo edificio en el que podamos acoger más adecuadamente a las personas que vienen a nuestro monasterio: desde las familias de las hermanas, frailes y jóvenes discerniendo su vocación, hasta la persona anónima que viene cada día a adorar al Santísimo Sacramento o la persona que viene a la pequeña oficina de la entrada para conseguir una inscripción perpetua o para comprar algo del pequeño armario que llamamos la "tienda de regalos".

El 2 de octubre de 1919, cuando la Madre María Imelda y catorce hermanas vinieron del Monasterio del Rosario Perpetuo en Union City, NJ, ¡tenían planes de construir no sólo un monasterio sino una BASÍLICA en honor de Nuestra Señora del Rosario! Tendría quince altares laterales, cada uno dedicado al Rosario. Si has estado en la Basílica de Lourdes (Francia), sabes a lo que me refiero.

La comunidad fundadora comenzó en Ter Mer Estate en 63 New England Avenue aquí en Summit. La comunidad creció rápidamente y las hermanas estaban hacinadas en esa casa espaciosa y el anexo que se construyó fue para darles más salas de trabajo y más celdas pequeñas, muy pequeñas.

Y no sólo eso, pocos meses después de que las hermanas vinieran a la Cumbre, un grupo de laicos de Paterson, Nueva Jersey, vinieron al improvisado monasterio en peregrinación y un año después se construyó una capilla redonda de piedra que sería el lugar de las futuras peregrinaciones a Nuestra Señora del Rosario. Esa peregrinación de 1921 tuvo una multitud estimada de 2.000 personas. Durante los años que precedieron a la Segunda Guerra Mundial, se estima que unos 50.000 peregrinos acudieron a esa pequeña capilla para honrar a Nuestra Señora. Había autobuses y trenes especiales para ir a Summit. Los frailes dominicos predicaban un sermón y había procesiones a lo largo de las calles y por la Avenida Springfield. En esa época la Cumbre no tenía una población católica muy grande, por lo que las procesiones no fueron bien recibidas.

La capilla de la cripta de la futura basílica se inició en 1925. Sin embargo, la Gran Depresión y una deuda de 120.000 dólares frenaron el progreso de la construcción. La capilla de la cripta estaba cubierta por una lona y las Hermanas sólo podrían rezar y trabajar el día en que la construcción pudiera continuar. Finalmente, en 1937, se dio permiso para reanudar la

construcción, pero con la salvedad de que todo el monasterio y la capilla tendrían que ser construidos sobre la capilla de la cripta existente. Los planos fueron radicalmente alterados y el espacio vital de las monjas fue sacrificado para poder construir una gran capilla. La capilla tiene capacidad para unas 350 personas y tiene el tamaño aproximado de la iglesia parroquial que está al final de la calle. El coro de monjas tiene 52 sillones de coro con muchas menos celdas para las Hermanas. La sala capitular, enfermería, sala comunitaria, cocina, refectorio y celdas, están a menos de 2 metros del Coro y la Capilla.

El antiguo monasterio fue utilizado como casa de huéspedes, pero en los años 60 fue demolido lo que permitió a la comunidad crear un apartamento en el sótano para los huéspedes.

A lo largo de los años hubo bosquejos preliminares para construir el monasterio, pero la gran cantidad de trabajo y los costes dejaron de lado el sueño. En 2008 renovamos nuestra cocina y refectorio y volvimos a dibujar el proyecto de una nueva ala que no sólo contaría con un área para huéspedes, sino también con celdas y enfermería adicionales. Pero no estaba en el tiempo de Dios ya que la misma semana que hicimos públicos nuestros planes para comenzar a recaudar fondos, ¡la bolsa de valores se derrumbó!

Después de la Asamblea General, el plan fue revivido cuando un grupo de amigos del monasterio se ofreció a formar un comité para ayudarnos a planificar el futuro, especialmente cuando el monasterio estaba empezando a mostrar signos de necesitar reparaciones mayores. Los planes de 2008 se redujeron y la recaudación de fondos comenzó en serio con el objetivo de completar la nueva ala para el momento de nuestro centenario en 2019.

Gracias a tantos amigos y a nuestro contratista, el Sr. James Prisco, el proyecto recibió un gran impulso y comenzamos a trabajar el 23 de enero de 2018. El equipo no ha parado desde ese día. Parte del muro del recinto fue demolido y se colocaron los cimientos y cada día hay un progreso visible. Todo el proyecto ha sido un medio para expandir nuestra confianza en la Divina Providencia, porque desde el principio se nos dijo que no había manera de recaudar el dinero necesario. Los costos han subido y todavía necesitamos alrededor de un millón de dólares, pero Dios nos ha provisto a través de este proyecto de manera que nunca hubiéramos podido prever o imaginar y sólo podemos confiar en que "Él llevará esta buena obra a su fin".



Ha sido un momento emocionante para la comunidad. El ruido y la presencia diaria de un equipo de trabajo junto con otros contratistas en el interior del monasterio y en el interior del recinto han provocado cierta agitación. Los cortes de electricidad y agua son casi semanales, sin mencionar el recableado de nuestro teléfono e Internet. Hemos adaptado y acogido la tranquilidad de las tardes y los fines de semana con renovado aprecio.

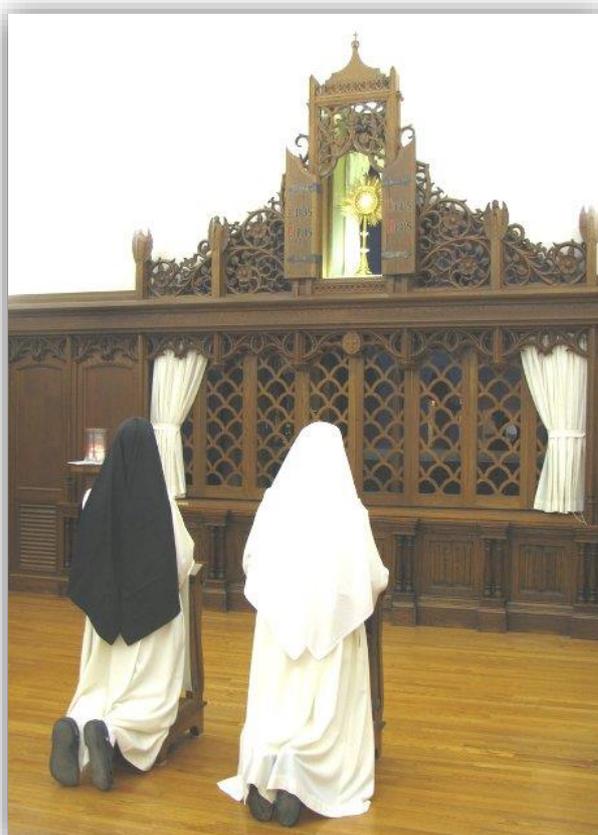
La planificación y el diseño de la nueva ala fueron impulsados por necesidades multifacéticas. Probablemente la prioridad era que nuestro monasterio y capilla fueran completamente accesibles para todos y no se vieran impedidos por las escaleras. La nueva ala permitirá una accesibilidad total, incluyendo los cuartos de huéspedes, el comedor, etc. El suelo de la "vieja sala" se rompió en parte para crear un pasillo con rampa hacia la capilla, un proyecto que debería haber sido sencillo, pero que reveló un laberinto de tuberías de agua y calefacción colocadas en una acera de hormigón.

La planta baja será para nosotros e incluirá salas de trabajo y una sala de fisioterapia/ejercicios y salas de tecnología/telefonía que darán a las hermanas privacidad por teléfono y un lugar para videoconferencias, cursos en línea, etc. En el monasterio actual no había lugar para tener una conversación telefónica sin que todo el mundo la escuchara porque cuando se construyó el monasterio sólo la priora usaba el teléfono.

Nuestra comunidad abre el Año del Centenario el 2 de octubre de 2018 con celebraciones que se llevarán a cabo durante todo el año. También es el 80 aniversario de la dedicación de nuestra capilla. Hemos pedido a la Santa Sede una indulgencia plenaria para aquellos que peregrinan a nuestro monasterio durante este año jubilar. En la primavera esperamos tener la dedicación de la nueva ala y la casa abierta. Dentro del año jubilar 2 de nuestras Hermanas estarán celebrando sus propios jubileos de profesión. El 25 de noviembre, la Hna. Mary Catharine y el 50 de junio, la Hna. Mary Martin. Verdaderamente este es un año de muchas bendiciones por las cuales damos gracias a Dios por su bondad y misericordia.

Hna. Mary Catharine Perry, OP  
Monasterio de Nuestra Señora del Rosario  
Summit, NJ USA

(Original: inglés)



# *“La Familia Dominicana al encuentro de los jóvenes”*

Os presentamos una reseña del encuentro de Familia Dominicana que tuvo lugar en Caleruega en el mes de julio. Este año el lema era: **“La Familia Dominicana al encuentro de los jóvenes”**.



En el encuentro participaron dos monjas del monasterio de Vitoria (España) a quienes, desde la edición de Monialibus, hemos solicitado esta colaboración sobre la realidad actual de los jóvenes y la implicación de la Orden al respecto de ellos, fruto de las reflexiones de esta convocatoria. Consideramos importante para las monjas, acercarnos a la sensibilidad actual de los jóvenes, escucharlos y conocer un poco más de cerca su situación y su mirada.

El encuentro estuvo acompañado por hermanos/as especializados en el tema de los jóvenes, todos están en contacto directo con ellos, de ahí la importancia de sus exposiciones, su estudio y sus vivencias con un colectivo siempre nuevo y siempre en movimiento:

“LOS JÓVENES”.

La primera ponencia fue llevada a cabo por la hermana Isabel Gorriz Moreno –DEIC. El título de la conferencia era: **“El joven en el camino de Emaús”**.

La hermana nos habló desde su profunda implicación con los jóvenes y daba claves para su acompañamiento, cómo «ser expertos en humanidad» (desde la paciencia, la constancia y la misericordia), «sentirnos no sólo acompañantes, sino también acompañados» o «transformar el diálogo en anuncio del Evangelio» (con hospitalidad, pedagogía, formación, realismo, respeto...), procurando «que arda la palabra de Dios en sus corazones» (cada encuentro es una oportunidad de humanización).

Nos propuso esta frase para meditar:

“Quitarse las sandalias ante la tierra sagrada que son cada uno de los jóvenes” (Éxodo 3,5)

La siguiente ponencia corrió a cargo de fray Vicente Niño, OP. Su exposición fue muy intensa e interesante. En menos de una hora, este hermano, actualmente director de la FESD “Fundación de Enseñanza Santo Domingo”, que abarca varios colegios dominicanos de España, nos mostró los objetivos de esta plataforma: Ir todos juntos para potenciar el carisma y para unificar criterios de formación que nos haga más auténticos bajo el prisma dominicano.

Fray Vicente, tuvo que resumir los puntos que ahora detallo, y aun así nos regaló toda una descripción del mundo actual que va en consonancia total con la hoja de ruta de nuestros jóvenes y sus proyectos.

Analizó el tema recorriendo los siguientes puntos:

«**quién**» (los jóvenes son un grupo diverso, pero con mucho en común)

«**cuándo**» (aproximadamente, de los 15 a los 35 años)

«**dónde**» (se habló de la sociedad líquida, el nuevo continente digital y los jóvenes “in” y “out” [respecto de la Iglesia], además de otros rasgos sociológicos: ciencia como saber absoluto, técnica como motor de progreso, globalización, economía como medidor social, individualismo como eje antropológico, impacto medioambiental como primera preocupación ética, secularización religiosa, papel de la familia...)

«**cómo**» (según encuestas de la Fundación SM y los trabajos pre-sinodales, subjetivación del yo, diversidad como construcción de la realidad, incertidumbre ante el futuro...)

«**por qué**» (se trató de lo que buscan, lo que piden, lo que buscamos y lo que les pedimos)

«**cómo responderles desde la Orden**» (acompañamiento comunitario, integrar la experiencia dominicana, generar preguntas...)

«**qué esperamos que nos respondan**» (cuestión abierta...).

Y sobre todo desde lo que más nos importa: llevar a JESÚS a todos los jóvenes. Confío que algún día de estos se publique esta ponencia en alguna revista o libro y nos pueda aportar esa frescura con la cual fue desarrollada su intervención.

Si algo está claro es que tenemos que aparcar los miedos que nos paralizan a la hora de hablar con los jóvenes, dejar de pensar que no tenemos nada que decir, que no les interesamos para nada, porque, inesperadamente, surge un momento donde todo eso cambia, y de repente él - el joven- quiere hablar y hemos de saber escuchar, acoger sin condiciones.

Somos jóvenes mientras tenemos preguntas en nuestro interior, pero hay una edad donde la juventud es claramente una etapa: de los 17 a los 25 años, esa época es especialmente bien diferenciada, luego otros factores hacen que se alargue o que concluya.

La intervención de Fray Vicente iba in-crescendo, y en medio de ese caos donde parece que no vamos a poder dialogar con los jóvenes, de repente ilumina una lámpara, hay en el joven de hoy un aprecio por la persona de JESÚS DE NAZARET, porque ÉL sí es creíble. Creo que es hacia donde tenemos que ir, tenemos que llevarlos a JESÚS, sólo desde ahí brotará de nuevo la esperanza. Tenemos que dejar nuestras preocupaciones y nuestros anhelos de cosas grandes.

Los jóvenes “IN” Y LOS JÓVENES “OUT” ¿Qué quiere decir esto? los de casa y los que no están ni quieren entrar ¡es necesario salir al encuentro!

Tenemos que afrontar que el no saber de qué hablar con los jóvenes no quiere decir que ya no podamos hablar con ellos: la búsqueda de un cauce donde poder transitar juntos no es imposible. Ahora, ante el Sínodo, debemos seguir acompañando a los jóvenes que se nos acerquen para que ellos mismos hagan su camino de fe, buscando lo que quizás a veces nos falta: coherencia, paciencia, atención, cariño, cercanía, escucha. Debemos poner todos estos factores al servicio de todos aquellos que se nos quieran acercar.

El encuentro continuó con una cascada de testimonios y de proyectos ilusionantes, donde se nos invita de modo especial a las contemplativas, que desde los monasterios podemos aportar más de lo que pensamos.

A continuación, hubo varios paneles, en los que se presentaron diversas realidades y proyectos de la Familia Dominicana:

- Pastoral Juvenil Vocacional (Fr. Félix Hernández y Julia Moreno),
- Movimiento Juvenil Dominicano (Ángela Burguet),
- Voluntariado de FD por Selvas Amazónicas (Alexia Gordillo),
- Reto pastoral en los colegios mayores (Ignacio Antón) y
- Grupos Esnalar de Oviedo (Fr. Ricardo Aguadé).

La Pastoral Juvenil Vocacional Dominicana (PJV) ha preparado un **AÑO JOVEN DOMINICANO EN ESPAÑA** del 7 de octubre de 2018 al 22 de diciembre de 2019, así que para el Sínodo de los jóvenes con el Papa Francisco del 3 al 28 de octubre de este año, estaremos celebrando este año JOVEN.

La mañana del domingo 15 nos acompañó Fray José Luis Ruiz Aznárez, OP (socio del Prior Provincial) con una ponencia muy interesante:

**“Con esperanza mirando al futuro”.**

La reflexión se basaba en dos documentos: «Jóvenes, predicar fuera de la predicación» (Fr. Felicísimo Martínez) y la carta del Maestro de la Orden (Fr. Bruno Cadoré) sobre el Sínodo de los jóvenes. Se destacó la complementariedad entre las etapas joven y adulta, la necesidad de la predicación también fuera de la homilía, de persona a persona (cf. *Evangelii gaudium*, 127-129), la búsqueda del bien del otro (lo que requiere de vaciamiento de uno mismo para llenarse de Dios) y el hecho de que «el Evangelio nos enseña a vivir».



¡JÓVENES: PREDICAD FUERA DE LA PREDICACIÓN! (frase de nuestro hermano Humberto de Romans), no hacen falta los púlpitos para anunciar a JESUCRISTO, cualquier lugar es bueno.

Ir a Caleruega y trabajar de esta forma en el marco de una jornada por un lado corta y por otro lado tan intensa, nos deja con hambre de más sabiduría, más fraternidad. Dios nos ha concedido pertenecer a una familia donde la certeza de que todos nos ayudamos a crecer es real y nos invita a entrar en un estado de eterno agradecimiento.

Sin duda no predicamos solas, predicamos en familia.

Necesitamos darnos a conocer y que muchas jóvenes puedan sentirse atraídas por nuestro carisma a la vida dominicana.

Gracias a sor Lioba por darnos la oportunidad de brindar este testimonio del encuentro.

Sor Carmela  
Dominicas contemplativas de Vitoria.

(Original: español)

---

## DOM & GO - Jóvenes voluntarios al servicio del monasterio Douala - Camerún



*«Maestro, es una suerte que estemos aquí» - Lucas 9,33*

Dondequiera que se encuentre un monasterio, siempre hay un deseo de que algunas personas conozcan la motivación y, sobre todo, por qué siempre hay un rostro feliz

dada la calma pacífica que se mantiene allí.

Desde el amanecer hasta el atardecer, la vida regular y su ritmo muestran la realidad de nuestra vida monástica y su carácter: silencio, oración, vida común, estudio, contemplación, pero también trabajo intelectual y manual. Todo esto nos da constantemente la fuerza y el valor para permanecer fieles a ella y nos asegura la orientación hacia la transfiguración de nuestro Señor Jesucristo.

Nuestro monasterio se encuentra ahora en los suburbios de Douala. La capital económica de Camerún, que ha crecido considerablemente en los últimos veinte años, rodea ahora al monasterio, que se estableció en medio de la selva tropical en 1975. El distrito permanece lo suficientemente tranquilo para poder vivir nuestra vida monástica en silencio.

La comunidad está compuesta hoy por 5 hermanas profesas solemnes, una profesas temporal, una novicia y una aspirante en formación.

Podemos dar la bienvenida a los participantes en los retiros y a las personas que buscan descanso o paz en nuestra casa de huéspedes. Actualmente tiene capacidad para más de 25 personas, pero está en proceso de ampliación. Grandes grupos de oración de unas cincuenta personas pueden venir a pasar un día en la gran sala multiusos.

La Hermandad de Laicos Dominicos de Douala viene regularmente para retiros o días de retiro. El grupo de jóvenes dominicos del distrito también celebra sus reuniones semanales dentro de las paredes del monasterio. Se trata de un grupo de jóvenes del distrito, de entre 15 y 30 años de edad, que comparten momentos de oración, enseñanza y meditación acompañados por un fraile dominico. También están muy presentes para preparar la liturgia.

Las celebraciones eucarísticas de los domingos y días festivos son animadas por un coro de jóvenes. Este año celebra su 25° aniversario. La liturgia es muy animada con una participación de unos 250 fieles.



Además de dirigir la casa de

huéspedes, las monjas tienen múltiples ocupaciones. La primera es el taller de fabricación de hostias. Las hermanas producen las hostias para las 70 parroquias de la diócesis de Douala. De hecho, es el único taller de fabricación de obleas de la ciudad.

Las hermanas también tienen un taller de costura. Nuestros sacerdotes y seminaristas han estado hasta ahora muy contentos con sus sotanas y los ornamentos litúrgicos que aquí se hacen.

La propiedad del monasterio también permite a las hermanas dedicarse a la agricultura y a la cría del ganado. Las monjas cultivan maíz, piña, mandioca, pistachos y también tienen árboles frutales. También crían un pequeño rebaño de cabras y ovejas.

Desde febrero de 2018, hemos recibido a dos jóvenes voluntarios dominicos franceses del servicio DOM&GO.

Vinieron aquí para poner su experiencia en informática, electricidad y agricultura al servicio del Monasterio durante un año.



DOM&GO es el servicio voluntario internacional de los frailes dominicos de la Provincia de Francia. Esta asociación envía a jóvenes de 20 a 30 años a comunidades dominicanas en el extranjero y acoge a voluntarios de otros países en comunidades dominicanas en Francia. Cada voluntario participa

en la vida de los hermanos y hermanas que lo reciben. Las misiones duran 6 meses o un año. Cerca de sesenta jóvenes voluntarios ya han participado en el programa. Algunos son patrocinados por la oración de las monjas dominicas.

En Douala, los dos jóvenes, Benjamín y Rémi, se alojan en la casa de huéspedes del monasterio. Son atendidos por un fraile del convento de Douala. Ayudan a las hermanas de varias maneras: dando cursos de computación, plantando piñas y criando animales. Su misión también incluye visitar a los detenidos en una prisión cercana y ayudar en el desarrollo de un campo adquirido por los frailes. Participan en los encuentros de la Juventud Dominicana Internacional (IDYM).



He aquí un resumen de nuestra vida en el Monasterio de Douala. Agradecemos abundantemente al Señor por el camino ya hecho y confiamos a la Virgen María y a Santo Domingo el futuro de nuestra comunidad, poniéndolos a todos en nuestra oración diaria.



### Fechas importantes del Monasterio desde 2014

2014:

- Muerte de la Hermana Marie Gabrielle
- Profesión de la Hermana Agustín

2015:

- 800 años de la Orden Dominicana: grandes celebraciones en el monasterio
- Llegada de la Hermana Imelda de Burundi
- Asamblea de Monjas Dominicanas de África en el Monasterio de Douala

2016:

- Entrada en el noviciado de la postulante Yolande Félicité.

2017:

- Muerte de la Hermana Marie Rose

2018:

- Llegada de dos voluntarios de Dom&Go al Monasterio.
- Entrada de una aspirante llamada Kelly.

-----  
Las Hermanas Dominicanas de Douala.  
(Original: francés)

# EN HONOR DE SANTO DOMINGO

## Pan de Angeles en San Sixto

C T. et M. : Fr Orlando Rueda Acceveda op

The musical score is written in treble clef with a 4/4 time signature. It consists of ten staves of music, each with a line of lyrics underneath. Chord symbols are placed above the notes. The lyrics are in Spanish and tell a story about the miracle of the Eucharist in San Sixto.

Un di - a que fal-to'el pan  
7 Dm G7 C Em  
en el con-ven-to de san Six-to... tu pe-dis-te, fray Do-min - go;  
11 Dm G7 Am E  
que'hu-bie-ra pan pa-ra tus hi jos... y de pron-to'el re-fec - to - rio  
15 F C F C A7  
fue tes-ti-go de'un mi - la - gro: tus frai-les vie - ron... dos an - ge - les  
19 Dm G7 F C F C A7  
sir-vien-do'el pan que pe - dis - te. tus frai-les vie - ron... dos an ge les  
23 Dm G7 F C Em Dm  
sit vien-do'el pan que pe - dis - te. El a-mor se'hi-zo pan, el a-mor se'hi-zo  
28 G G7 C Em Dm G G7  
vi - no, El a-mor se'hi-zo fue - go, el a-mor se'hi-zo'a - mi - go,  
33 Am E7 F C F  
El a-mor fue'un mi - la - gro en tu me-sa fray Do-min - go: vi-si-ta-ron... los  
38 C A7 Dm G7 F C  
an - ge - les a tus frai-les en san Six - to.  
45 C Em Dm G G7  
Un di-a que fal-to'el pan en el con-ven-to de san Six-to; u u u  
50 C Em Dm G G7  
tu pe-dis te fray Do-min - go, que'hu-bie-ra pan pa-ra tus hi-jo - os;

54 Am E7 F C  
y de pron-to'el re-fec - to - rio fue tes - ti - go de'un mi - la - gro:

58 F C A Dm G7 F C  
tus frai-les vie ron\_ dos an - ge - les sir - vien - do'el pan que pe - dis - te.

62 F C A7 Dm G7 F  
tus frai-les vie ron\_ dos an - ge - les sir - vien - do'el pan que pe - dis -

66 C Em Dm G7 C  
te. El a - mor se'hi - zo pan, el a - mor se'hi - zo vi - no, El a - mor se'hi - zo

71 Em Dm G7 Am E7  
fue - go, el a - mor se'hi zo'a - mi - go, El a - mor fue'un mi - la - gro

76 F C F C A7  
en tu me - sa fray Do - min - go: vi - si - ta - ron\_ los an - ge - les

80 Dm G F C  
a tus frai-les en san Six - to.

Un día que faltó el pan  
en el Convento de san Sixto ;  
tú pediste, Fray Domingo,  
que hubiera pan para tus hijos ;  
y de pronto el refectorio  
fue testigo de un milagro :  
tus frailes vieron dos ángeles  
sirviendo el pan que pediste.

El amor se hizo pan,  
el amor se hizo vino.  
El amor se hizo fuego,  
el amor se hizo amigo.  
El amor fue un milagro  
en tu mesa Fray Domingo:  
visitaron los ángeles  
a tus frailes en san Sixto.

One day bread was lacking  
At the convent of Saint Sisto;  
You prayed Brother Dominic  
For bread for your sons;  
Then the refectory  
Was witness to a miracle:  
Your brothers saw two angels  
Giving the bread you prayed for.

Un jour le pain manqua  
au Couvent de Saint-Sixte ;  
tu demandas, frère Dominique,  
qu'il y eut du pain pour tes fils ;  
et aussitôt le réfectoire  
fut témoin d'un miracle :  
tes frères virent deux anges  
servant le pain que tu demandas.

L'amour se fit pain,  
L'amour se fit vin,  
L'amour se fit feu,  
L'amour se fit ami.  
L'amour fut un miracle  
À ta table frère Dominique :  
Les anges visitèrent  
Tes frères à saint Sixte.

Love became bread,  
Love became wine,  
Love became fire,  
Love became a friend;  
Love was a miracle  
At Brother Dominic's table:  
Angels visited  
Your brothers at Daint Sisto